

# ***Faire face aux textes de l'Antiquité***

**Colloque international  
de didactique des langues anciennes**



**ENS de Lyon, 5-6 octobre 2023  
Site Buisson D8 - 001**

## **Programme**







# Programme

**Jeudi 5 octobre 2023**

**13 h 30 : Accueil - café**

**14 h 00 : Interventions du Président de l'ENS et de la Direction d'Hisoma**



**14 h 15 : C. Lucci, *Des images antiques pour comprendre des textes littéraires en grec et***

*en latin : réflexions à partir d'une expérience de recherche*



**14 h 45 : C. Fidanza et A. Kolde, *La tempête en images. Lecture et traduction de Virgile,***

*Énéide 1, 81-94 et 102-123 appuyées sur des images fixes et mobiles*

**15 h 15 : Discussion**

**15 h 45 : Pause**



**16 h 00 : C. Suzzoni, *Le latin et le grec : des cours qui "délient les langues"***



**16 h 30 : Fr. Colotte, *Mythologie et littératie dans l'enseignement secondaire***

*luxembourgeois : mise en regard de la poésie ovidienne et de la peinture mythologique caravagesque*



**17 h 00 : F. Aurora, *Texts as Communication***

**17 h 30 : Discussion**

**Dîner**

**Restaurant Vatel - 58 rue Franklin, 69002 Lyon**



## Vendredi 6 octobre 2023



9 h 00 : P. Lecaude & S. Clément-Tarantino, *Praelegere ad melius (intel)legendum*

9 h 30 : Discussion

10 h 00 : Pause



10 h 30 : Chr. Rico, *Le principe du « message adapté » (comprehensible input) dans la lecture de textes littéraires grecs*



11 h 00 : S. Gällnö, *Identifier les savoirs et habilités mis en œuvre dans la traduction d'un texte grec : retour d'expérience*

11 h 30 : Discussion

12 h 00 : Pause déjeuner



14 h 15 : Fr. Dewez, *Proposition d'un schème opérationnel pour la lecture/compréhension d'un extrait de texte*



14 h 45 : D. Cavaleri, *L'IA et le latin par immersion*

15 h 15 : Discussion

15 h 45 : Pause

16 h 15 : Table-ronde : « adapter, aménager, guider la lecture »

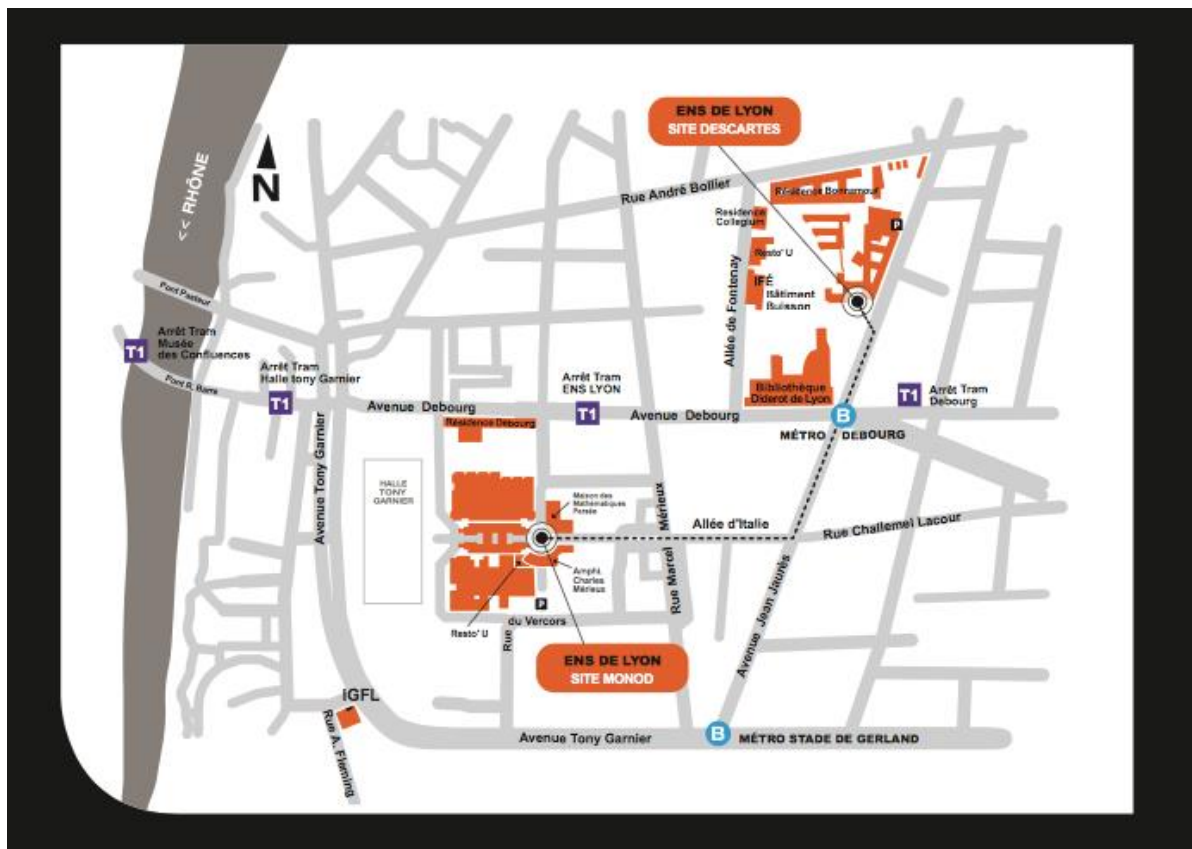
Modérateur : Thibault Wagret





Franck Colotte, Charles Delattre, Olivier Charnay, **L. Ghirardi**, Clémentine Valette

## Plan de l'ENS de Lyon



### Contacts scientifiques :

[christophe.cusset@ens-lyon.fr](mailto:christophe.cusset@ens-lyon.fr)  
[thomas.humblin@ens-lyon.fr](mailto:thomas.humblin@ens-lyon.fr)  
[antje-marianne.kolde@hepl.ch](mailto:antje-marianne.kolde@hepl.ch)  
[thibault.wagret@ens-lyon.fr](mailto:thibault.wagret@ens-lyon.fr)

### Contact administratif :

[ferouze.guitoun@ens-lyon.fr](mailto:ferouze.guitoun@ens-lyon.fr)  
[clara.de\\_carvalho@ens-lyon.fr](mailto:clara.de_carvalho@ens-lyon.fr)

